路加福音 **第十二章**

应该怕谁 1这时外面聚集了几千人,互相践踏着。耶稣开始讲道,先对门徒说:「你们要防备犹太教法利赛宗信徒的酵母——他们的虚伪。 [就是说,你们不要受他们的影响而变得和他们一样虚伪。] 2掩盖着的都要揭露;隐藏着的都要公开。3你们原来在暗中所说的事,要公开宣讲;原来在密室里靠在耳边所说的话,要站在屋顶上向众人宣扬。

4「朋友们,我告诉你们,不要怕那些只能杀死你们身体,然后就不能进一步伤害你们的人。5但我要让你们明白,你们应该怕的是谁——是杀死你们身体以后,还能把你们送进地狱的上帝。是的,我告诉你们:要怕他。6五只麻雀不是只卖两分钱吗?然而上帝一只也没有忘记。7就是你们的头发也都被数过,他都知道了。所以不要害怕,你们每个人在上帝眼里,比许多麻雀加在一起还贵重。

要勇于承认耶稣 8「我告诉你们,凡在世人面前认我的,我——人子 [救主基督] ——将来在上帝的天使面前也会认他。9凡在世人面前不认我的,将来我——人子 [救主基督] ——在上帝的天使面前也不认他。10凡说话亵渎人子 [救主基督] 的,可以得到原谅;但亵渎圣灵的,绝对不能得到原谅。

11「如果你们被抓到会堂里,或者官员或当权者的面前受审,不必担心要如何为自己辩护,或者要说甚么话。12到时候,圣灵自会教你们说甚么话。」

无知的富翁 13人群中有个人对耶稣说:「老师,请您叫我哥哥把我该得的那份家产分给我。|

14耶稣说:「你这个人,谁任命我做你们的法官或裁判者,为你们分家产呢?」15他又对大家说:「你们要提防各样的贪心。人真正的生命不是建立在丰富的财产之上。」

16他又告诉大家这个比喻说:「有个富翁的田地收成很好,17他就在心里想:『我没有地方收藏谷子了,怎么办呢?』

- 18「又自言自语地说:『我就这么办:把现有的谷仓拆掉,另盖更大的谷仓,把谷子和财物都收藏在里面。19然后,我将对自己说:你囤积了很多好东西,可以用很多年;吃、喝、玩乐,轻轻松松地过日子吧!』
- 20「上帝却对他说: 『你这愚蠢的人哪,今天晚上你就要没命了。那么你本来为自己准备的一切,要归谁呢? 』
- 21「一个人如果只为自己积蓄财宝,和上帝却没有很好的关系,他的结局就是如此。」

不要为衣食忧虑 22耶稣又对门徒说: 「所以我告诉你们,不要为生命忧虑吃甚么; 为身体忧虑穿甚么。23生命不只是饮食和衣服而已。24你们看看乌鸦: 牠们也不播种,也不收割,也没有储藏室或谷仓,上帝尚且养活牠们,何况你们呢?——你们比飞鸟贵重得多了! 25再说,你们有谁能靠忧虑使自己的生命延长一点点呢? 26你们既然连这点小事也办不到,为甚么还要忧虑其它的事呢?

27「你们看看百合花是怎样成长的:它们也不劳动,也不织布。然而,我告诉你们,就连所罗门王那样荣华显赫,他所穿戴的,还不如这些花中的一朵!28唉,你们这些没有信心的人哪!野地里的草,今天还在,明天就被丢到火里去,上帝还给

它们穿得那么好,何况你们呢? 29你们不要一直担心吃甚么、喝甚么;不要为这些忧虑。30不信上帝的人追求这一切;你们的天父知道你们也需要。31但你们应该追求他的国度,他就会把这一切也一并赐给你们。

把财宝存在天上 32「你们这一小群羊,不要害怕!因为你们的天父已经很乐意地将他的国度赐给你们了。33你们应该变卖财物,把钱分给穷人,为自己在天上预备永远饱满的钱包——也就是在天上储存盗贼不能偷,蛀虫不能咬,永远用不完的财宝。34因为你们的财宝在哪里,你们的心就向往哪里 [,结果你们就会真的到达哪里] 。

要警醒等候主 35,36「你们要像仆人等候主人从婚宴回来那样,预先穿好工作服装,点着灯,以便主人回来敲门,可以马上为他开门。37如果主人回来,看到仆人警醒守候着,那些仆人就有福了。我实在告诉你们,这时主人会穿上围裙,让仆人就席坐下,自己来伺候他们。38如果主人到了夜里二更或三更才回来,看到仆人仍然等着要侍候他,那些仆人就有福了。

39「你们知道,房子的主人如果晓得甚么时候有盗贼要来,就会警醒守望,不让盗贼破门而入。40你们也必须随时准备好,因为人子 [救主基督] 会在你们没有料到的时刻来临。|

善仆和恶仆的报应 41彼得问道:「主,您这比喻是讲给我们听的,还是讲给 众人听的? |

42但主继续说:「谁是忠实、贤明的管家呢?他的主人将让他管理全家的仆人,按时分配粮饷给他们。43主人回来,如果看到他那样做,他就有福了。44我实在告诉你们,主人将会让他管理所有的一切。45但如果他心里想:『我主人很久才会回来,』就动手殴打其它男女仆人,并且吃喝、醉酒,46主人会在他没有料到的日子,没有注意的时刻,突然回来,把他从忠实的仆人中分出来,和其它不忠实的仆人放在一起 [,使他得不到任何奖赏] 。

47「仆人知道主人的意思,却没有随时准备好,或者没有照主人的意思去做的,将会受到严厉的鞭打。48但仆人因为不知道主人的意思,而做了该受惩罚的事的,将受到比较轻微的鞭打。多给谁,就向谁多拿:多委托谁,就向谁多要。

耶稣将引起对立 49「我来,是为了把火焰引到地上来。那火焰如果已经点燃了,该有多好啊! [将「火焰」解释为信徒的热诚比较合适。] 50然而我需要经过一个洗礼 [「洗礼」在这里是指耶稣将遭遇的苦难和死亡] 。我是多么紧张、痛苦地等着完成这个使命啊!51你们以为我来到世上,是要在世人之间毫无原则地调解或折中,使他们苟且相安无事吗?不是的,我来,是要使人因为跟随我或反对我而立场分明。52从现在开始,一家五口人将会有不同的立场:三个跟从我,两个反对我——或者两个跟从我,三个反对我;53父亲跟从我,儿子反对我——或者儿子跟从我,父亲反对我;母亲跟从我,女儿反对我——或者女儿跟从我,母亲反对我;婆婆跟从我,媳妇反对我——或者媳妇跟从我,婆婆反对我 [参看旧约《弥迦书》七章六节。这话乍听起来似乎和上帝的旨意背道而驰,因为他本来是要人和睦相处的。但仔细一想,就会悟出其中的道理。因为耶稣来传福音,必会引起顺从者和反对者之间的对立。这些对立甚至可能发生于家人之间。但福音必须传开,否则所有的人都要永远灭亡] 。」

洞察时代的征兆 54耶稣对众人说:「你们平常看到西边出现乌云,就立刻

说:『天要下雨了,』果然天就下起雨来。55南风刮来,你们会说:『天气要热了,』果然天就热了起来。56伪君子啊!你们知道怎样解释天地的气象,为甚么不知道怎样解释这个时代的征兆呢? [,也就是说,你们看到天地的气象,就知道将会有甚么天气;为甚么看到这个时代的征兆,却不知道将会有甚么事情发生呢?]

论诉讼 57「你们为甚么不自己判断甚么是对的呢?58如果有人告你,你和对 头要去见法官,还在路上的时候,就尽量设法和他和解;免得他把你拉到法官面 前,法官把你 [判刑,然后] 交给法警,法警把你关进监狱。59我告诉你: 那时除非你把罚款完全缴清,否则不能出来。」